

## Conditions de service

**Valable à partir du 01 mai 2020**

Les conditions contractuelles ("Conditions de service") régissent la relation entre vous et la société VERSUS4U GmbH (numéro de registre du commerce CH-280.4.023.745-8 et numéro d'identification à la taxe sur le chiffre d'affaires CHE-324.094.654 MWST) dont le siège social est en Suisse, domicilié à Winterhalde 33, 4451 Wintersingen, Suisse (ci-après "VERSUS4U", "nous" ou "notre"), concernant votre utilisation du service offert par VERSUS4U, en particulier le jeu et le site web (collectivement dénommés le "Service"). Votre utilisation du service est également régie par la politique de confidentialité de VERSUS4U, qui fait partie intégrante du présent accord.

Pour la relation commerciale entre vous et VERSUS4U exclusivement, les présentes conditions de service s'appliquent dans leur version valable au moment de la conclusion du contrat. Les conditions divergentes ne sont pas reconnues, sauf si VERSUS4U en accepte expressément la validité par écrit.

Vous devez accepter les présentes conditions de service et la politique de confidentialité avant d'utiliser tout service VERSUS4U. Vous pouvez également être amené à ouvrir un compte dans le jeu. En utilisant notre service, notamment en vous inscrivant au jeu, vous confirmez que vous avez 16 ans ou plus et que vous avez lu et accepté les présentes conditions de service. Si vous avez moins de 18 ans, vous confirmez également que votre tuteur légal a lu et accepté les présentes conditions de service. Si vous accédez au service à partir d'un site de réseau social (par exemple, Facebook, Instagram ou Google+), vous devez respecter leurs conditions de service ainsi que nos conditions de service.

**EN UTILISANT, INSTALLANT OU ACCÉDANT DE TOUTE AUTRE MANIÈRE AU SERVICE, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE SERVICE. VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER, INSTALLER OU ACCÉDER DE TOUTE AUTRE MANIÈRE AU SERVICE SANS AVOIR ACCEPTÉ LES CONDITIONS DE SERVICE.**

VERSUS4U se réserve le droit de changer, modifier, ajouter ou supprimer des parties de ces conditions de service à tout moment et à sa seule discrétion. Les conditions de service modifiées seront affichées à l'avance sur le service en temps utile et préciseront la date d'entrée en vigueur. Exception faite des ajustements qui sont déraisonnables pour vous, par exemple les ajustements qui concernent des services du service qui ont déjà été réservés avec des frais et qui seraient désavantageux pour vous. Les ajustements sont considérés comme approuvés si vous ne vous y opposez pas dans les 8 semaines suivant la notification par courrier électronique à [rechtsanfragen@versus4u.com](mailto:rechtsanfragen@versus4u.com), où VERSUS4U indiquera expressément le droit d'opposition et les conséquences d'une opposition omise. Si vous n'acceptez pas la version adaptée des conditions de service ou de la politique de confidentialité de VERSUS4U, votre droit d'utiliser le service prend fin au moment où la version adaptée devient effective et aucune autre utilisation n'est autorisée. VERSUS4U peut modifier les conditions de service nonobstant les dispositions ci-dessus si

- les adaptations ne sont que bénéfiques pour vous
- les ajustements sont purement techniques ou dus à un processus du système et n'ont pas d'impact significatif sur vous
- VERSUS4U est obligatoire en raison de directives légales contraignantes en matière d'ajustements. Par exemple, en cas de changement de la situation juridique en vigueur
- VERSUS4U introduit des services supplémentaires qui ne nuisent en rien à votre relation d'utilisation.

## 1. Licence

### 1.1. Licence limitée pour l'utilisation du Service

Sous réserve de votre acceptation des présentes conditions de service et de la politique de confidentialité, VERSUS4U vous accorde une licence non exclusive, non transférable, non sous-licenciable, révocable et limitée pour utiliser le Service à des fins personnelles et non commerciales. Vous vous engagez également à ne pas utiliser le service à d'autres fins.

Les restrictions suivantes s'appliquent à l'utilisation du service :

- Vous ne pouvez pas créer un compte ou utiliser le service si vous avez moins de 16 ans. En tant que parent ou tuteur, vous êtes tenu de vous en assurer. Vous êtes entièrement responsable de toute utilisation non autorisée du service par des enfants de moins de 16 ans. Vous êtes également responsable de toute utilisation de votre carte de crédit ou de tout autre système de paiement par des enfants de moins de 16 ans.
- Vous n'êtes pas autorisé à vendre, louer ou transmettre de quelque manière que ce soit votre compte. Il est également interdit de créer un compte avec une fausse identité, de fausses informations ou pour une autre personne que vous-même. Si votre compte a déjà été supprimé ou bloqué par VERSUS4U, vous ne pouvez plus utiliser le service.
- Vous ne pouvez pas utiliser votre compte à des fins commerciales ni utiliser le service pour toute forme de publicité, de promotion ou de distribution. Cela inclut la chaîne de rédaction et d'envoi, le spam et le courrier indésirable.

### Informations sur votre compte et votre inscription

Lors de l'inscription au service, vous devez définir un mot de passe qui fait partie intégrante du service. Il vous est interdit de partager vos données d'accès, en particulier votre mot de passe, avec d'autres personnes ou de prendre toute mesure susceptible de compromettre la sécurité de votre compte. L'accès via vos données d'accès vous est uniquement autorisé, c'est pourquoi vous devez vous abstenir de toute action qui pourrait mettre en danger la sécurité de votre compte. Si vous obtenez des informations ou avez des soupçons suffisants que la sécurité de votre compte pourrait être mise en danger, vous devez en informer VERSUS4U immédiatement et modifier vos données d'accès. Vous êtes seul responsable de l'utilisation et de la confidentialité de vos données d'accès, y compris des achats, que vous y ayez consenti ou non. VERSUS4U se réserve le droit de supprimer ou de récupérer tout nom d'utilisateur à tout moment et pour quelque raison que ce soit, en particulier si un tiers fait une réclamation pour violation de ses droits en relation avec le nom d'utilisateur.

Vous ne pouvez vous inscrire que pour un seul compte.

## Restrictions de licence

Toute utilisation du Service en violation de ces restrictions de licence est strictement interdite et peut entraîner la révocation immédiate de votre licence limitée. Vous pourrez également faire l'objet de plaintes pour infraction.

Vous acceptez qu'en aucun cas

- Violier les présentes conditions de service ou se livrer à des activités abusives de notre service clientèle.
- Tentative de fraude ou participation à des activités frauduleuses par l'utilisation d'un logiciel non autorisé de quelque nature que ce soit qui interfère ou tente d'interférer avec notre jeu, notre expérience de jeu ou notre service.
- initier ou être impliqué de quelque manière que ce soit dans tout dysfonctionnement ou surcharge suspecté de tout matériel ou serveur utilisé pour notre jeu ou le Service.
- Perturber ou interférer avec le fonctionnement normal de notre service ou prendre toute autre mesure qui affecte négativement l'expérience utilisateur des autres. En particulier, il convient d'éviter la manipulation de tous les résultats des jeux et de la liste de classement, l'abus d'erreurs dans le service et la création d'avantages déloyaux par la violation du fonctionnement du service.
- Lancer, contribuer à ou s'engager dans toute forme d'attaque ou autre action qui perturbe ou interfère avec le service, son utilisation ou l'expérience de jeu d'une autre personne, y compris, mais sans s'y limiter, la propagation de virus ou les attaques par déni de service (DoS).
- Tenter d'obtenir un accès non autorisé au Service, aux données d'autrui ou aux matériels, serveurs ou réseaux connectés au Service par des moyens autres que ceux fournis par VERSUS4U, y compris, mais sans s'y limiter, contourner ou modifier, tenter de contourner, modifier, encourager ou aider toute autre personne à contourner ou modifier les mesures de sécurité, technologies, équipements ou logiciels qui font partie du Service.
- Poster sur le Service des contenus abusifs, obscènes, sexistes, dégradants, offensants, irrespectueux, menaçants, racistes, pornographiques, religieux ou autrement répréhensibles ou illégaux.
- Distribuer dans le Service des contenus qui montrent une violence excessive, de la propagande radicale ou d'autres contenus offensants, ou dans lesquels un lien avec de tels contenus est apparent.
- Harceler, abuser ou préconiser, inciter ou tenter de harceler, abuser ou violer de toute autre manière d'autres joueurs, personnes ou groupes, y compris les employés de VERSUS4U.
- Utiliser le service pour publier un contenu qui viole un droit d'auteur, une marque, un brevet, un secret commercial, le droit à la vie privée, le droit de publicité ou tout autre droit d'un tiers, y compris nos employés

- Le code source de nos logiciels et la propriété intellectuelle utilisée pour fournir le Service, pour reconstruire, désassembler, déchiffrer ou tenter de toute autre manière de dériver le code source ou d'obtenir des informations sur le Service par des méthodes non expressément autorisées par VERSUS4U
- Collecter, publier ou tenter de collecter des informations de nature personnelle ou privée auprès d'autres utilisateurs du Service, y compris des fichiers personnels de texte, d'image ou de vidéo ou des informations financières, par le biais du Service, y compris l'Application.

VERSUS4U se réserve le droit de prendre les mesures appropriées en cas de violation coupable des conditions de service, qui peuvent aller de la résiliation de votre compte à l'interdiction d'utiliser notre service.

## **1.2. Résiliation et blocage du compte / du service**

SANS LIMITER LES AUTRES DROITS, VERSUS4U PEUT RESTREINDRE, BLOQUER, RÉSILIER OU DÉCONNECTER TOUT COMPTE OU ACCÈS OU PARTICIPATION AU SERVICE, MODIFIER OU SUPPRIMER LE SERVICE SI VOUS NE POUVEZ PAS ÊTRE TENU DE RESPECTER PLEINEMENT LES PRÉSENTES CONDITIONS DE SERVICE, OU SI VOUS ÊTES AUTREMENT RESPONSABLE, ILLÉGAL OU INTERDIT D'UTILISER LE SERVICE. VERSUS4U PEUT RESTREINDRE OU BLOQUER TOUT COMPTE OU ACCÈS AU SERVICE DE VERSUS4U OU À DES PARTIES DE CELUI-CI SI ET AUSSI LONGTEMPS QUE VERSUS4U A UNE CONSIDÉRATION BASÉE SUR UNE VIOLATION DE, OU UNE UTILISATION IMPLICITE OU INADMISSIBLE PAR VOUS. EN CAS DE VIOLATION OU D'UTILISATION IMPLICITE OU IMPERMISSIBLE PAR VOUS, VOUS POURRIEZ PERDRE VOTRE PROGRÈS ET VOTRE NIVEAU DE POSITION, DE MÊME QUE LES AVANTAGES, LES PRIVILÈGES ET LES PRODUITS OBTENUS ET ACHETÉS DANS L'UTILISATION DU SERVICE.

SANS LIMITER AUCUN AUTRE DROIT DE VERSUS4U, VERSUS4U PEUT LIMITER LE SERVICE ET UTILISER DES COMPTES OU DES PARTIES DE CEUX-CI EN FONCTION DE LA NATURE ET DE LA DURÉE DE LA VIOLATION OU DE LA CONVENTION DE BASE (TERMINALE OU PERMANENTE), (TERMINAL OU CONTINU), L'ACCÈS OU L'ALTÉRATION DE NOTRE JEU ET DE NOTRE SITE WEB, AINSI QUE DU CONTENU, DES SERVICES ET DES PROGRAMMES (TERMINAL OU CONTINU) EST INTERDIT, RETARDER OU SUPPRIMER LE CONTENU HÉBERGÉ (TERMINAL OU PERMANENT) ET PRENDRE DES MESURES TECHNIQUES ET JURIDIQUES POUR INTERDIRE AUX UTILISATEURS L'ACCÈS AU SERVICE (TERMINAL OU PERMANENT) LORSQUE NOUS PENSONS QUE LE CONTENU BASÉ QU'ILS POURRAIENT CRÉER UN RISQUE OU ENGAGER LA RESPONSABILITÉ JURIDIQUE EN ENFREIGNANT LES DROITS D'AUTEUR OU AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE TIERS OU PAR UN COMPORTEMENT INCOMPATIBLE AVEC CES DERNIERS OU AVEC L'ESPRIT DE NOS CONDITIONS GÉNÉRALES. NOUS POUVONS CONTINUELLEMENT BLOQUER OU RÉSILIER LES COMPTES DES UTILISATEURS QUI ONT DES DROITS D'AUTEUR RECONNUS OU D'AUTRES DROITS DE PROPRIÉTÉ DE TIERS.

VERSUS4U SE RÉSERVE LE DROIT D'ANNULER TOUT COMPTE QUI A ÉTÉ INACTIF PENDANT 365 JOURS ET DONT LE SOLDE NON UTILISÉ N'A PAS ÉTÉ DÉPOSÉ. VOUS EN SEREZ INFORMÉS À L'AVANCE.

Nous nous réservons le droit de cesser de fournir ou de soutenir le service, le jeu ou toute partie du service à tout moment. Nous vous en informerons en temps utile. Votre droit d'utiliser le service ou toute partie de celui-ci prendra alors automatiquement fin au moment de l'interruption. Dans ce cas, VERSUS4U ne sera pas tenu de procéder à des remboursements, des indemnisations ou autres compensations. Cela ne s'applique pas aux devises ou crédits virtuels que vous avez achetés et que vous n'avez pas encore utilisés au moment de leur mise en ligne. La résiliation de votre compte peut entraîner votre incapacité à accéder au service ou à toute partie de celui-ci, y compris tout contenu que vous ou d'autres personnes ont soumis.

Vous pouvez annuler votre compte à tout moment sans avoir à en indiquer les raisons en informant VERSUS4U via le formulaire de contact de votre demande d'annulation.

## **2. La propriété des droits**

### **2.1. Jeu et service**

Les droits, titres et intérêts relatifs au service appartiennent exclusivement à VERSUS4U (y compris, mais sans s'y limiter, les concepts, les codes logiciels, les objets physiques et virtuels, les procédures, la documentation, les journaux de discussion dans le jeu, les informations de profil et les logiciels client et serveur). Nous nous réservons tous les droits relatifs à notre jeu et au service, en particulier tous les droits d'auteur et de propriété industrielle ainsi que les autres droits de propriété et de propriété.

### **2.2. Compte**

VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE VOUS N'ACQUERREZ AUCUN DROIT DE PROPRIÉTÉ OU AUTRE DROIT SUR LE COMPTE AU-DELÀ DE CEUX ACCORDÉS DANS LES PRÉSENTES CONDITIONS DE SERVICE.

### **2.3. Objets virtuels**

VERSUS4U détient tous les droits sur le Service pour vous fournir le Service et en particulier le Jeu conformément aux présentes Conditions de service. Nonobstant toute disposition contraire, vous reconnaissez que vous n'avez aucun droit (dérivé) ou seulement des droits limités (par exemple, des droits d'utilisation d'articles et de biens virtuels que vous avez achetés) ou des titres sur ou en relation avec le Service, y compris, mais sans s'y limiter, des articles ou des biens virtuels gratuits comme décrit plus en détail dans la clause 4.1. Cela s'applique également à toutes les autres propriétés et caractéristiques associées à un compte ou stockées dans le service (le contenu utilisateur tel que défini dans la clause 3 est exclu de cette définition).

## **3. Contenu utilisateur**

### **3.1. Fourniture de contenu pour les utilisateurs**

La déclaration de "Contenu Utilisateur" comprend toutes les images, vidéos, sons, toute communication et tout contenu, données et informations que vous téléchargez ou transmettez par le biais du Jeu ou du Service, ou qui sont téléchargés ou transmis par d'autres utilisateurs. En téléchargeant ou en transmettant le Contenu Utilisateur lors de l'utilisation du Jeu ou du Service, vous déclarez et gardez que cette transmission ou disposition (a) ne viole aucune loi, restriction contractuelle ou droit de tiers, et que vous avez l'autorisation de tous les tiers dont les données personnelles ou les droits de propriété sont contenus dans ou affectés par ce



Contenu, (b) est exempte de virus, de logiciels malveillants (adware), de logiciels espions, de vers informatiques ou d'autres codes nuisibles ; et (c) vous reconnaissez et acceptez que toutes les données personnelles contenues dans ce contenu peuvent être traitées par VERSUS4U à tout moment conformément à la politique de confidentialité. Nous nous réservons le droit d'examiner, de surveiller, d'interdire, de modifier, de supprimer ou de désactiver tout contenu d'utilisateur, y compris le vôtre, sans préavis, pour quelque raison que ce soit ou sans raison.

### **3.2. Vérification du contenu**

VERSUS4U n'assume aucune responsabilité pour les actions des utilisateurs qui fournissent le contenu de l'utilisateur et n'est pas responsable de la vérification du contenu ou de la conduite inappropriée. Nous ne pouvons pas et ne contrôlons pas tous les contenus des utilisateurs. L'utilisation du service, en particulier du jeu, se fait à vos propres risques. En utilisant notre service, vous pouvez être exposé à un contenu d'utilisateur qui peut être offensant, indécent ou autrement non conforme à vos attentes. Vous assumez tous les risques liés à l'utilisation du Contenu Utilisateur accessible dans le cadre du Service. Nous pouvons, à notre discrétion, surveiller et/ou enregistrer vos interactions et communications (y compris, sans limitation, les textes de chat) avec et par le biais du Jeu et de notre Service.

Nous nous réservons le droit, à notre seule discrétion, d'examiner, de surveiller, d'interdire, de modifier, de supprimer ou d'empêcher l'accès à tout contenu d'utilisateur, y compris le vôtre, à tout moment, avec ou sans préavis, avec ou sans motif.

Toutefois, si à tout moment, à notre seule discrétion, nous décidons de surveiller le Service, nous n'assumons aucune responsabilité quant au Contenu Utilisateur et ne sommes pas tenus de modifier ou de supprimer un Contenu Utilisateur inapproprié. Nous avons le droit, mais non l'obligation, d'éditer, de refuser de publier ou de supprimer tout contenu d'utilisateur qui enfreint les présentes conditions de service.

### **3.3. Utilisation des informations par d'autres membres du Service**

#### **Discussions publiques**

Notre service peut inclure des forums, des blogs et des fonctions de chat où vous pouvez poster du contenu utilisateur, y compris vos observations et commentaires sur des sujets spécifiques. VERSUS4U ne peut pas garantir que les autres membres n'utiliseront pas les idées et les informations que vous soumettez. Par conséquent, vous ne devez pas publier par l'intermédiaire du service des idées et des informations que vous souhaitez garder confidentielles et/ou empêcher d'autres personnes de les utiliser. Nous ne sommes pas responsables de l'évaluation et de l'utilisation du contenu que vous fournissez, ni de votre indemnisation.

#### **Responsabilité de votre propre contenu utilisateur**

Vous êtes seul responsable des informations et du contenu que vous publiez et mettez à la disposition des autres sur ou via le Service, y compris mais sans s'y limiter, le Jeu ou en relation avec le Service. VERSUS4U a le droit de rejeter, de ne pas divulguer ou de supprimer tout contenu d'utilisateur qui, à notre seule discrétion, viole les présentes conditions de service.

### **3.4. Droits d'utilisation de votre contenu utilisateur VERSUS4U**

En téléchargeant ou en soumettant un Contenu au Service, y compris mais sans s'y limiter, le Jeu, vous accordez à VERSUS4U une licence mondiale, perpétuelle,

transférable, non exclusive et libre de redevance, ainsi que l'autorisation d'utiliser ce Contenu (y compris la copie, la reproduction, la révision, la modification, la création d'œuvres dérivées, la commercialisation, la publication, la distribution, l'exécution publique, l'exécution électronique et de toute autre manière, y compris la commercialisation et la promotion du Jeu et de notre Service). En outre, vous accordez à VERSUS4U le droit inconditionnel d'utiliser et d'exploiter votre nom, votre photo de profil et d'autres informations de profil public sans aucune obligation envers vous. VERSUS4U ne revendique pas la propriété de votre Contenu Utilisateur et aucune des dispositions des présentes Conditions de service n'est destinée à limiter vos droits d'utilisation et d'exploitation de votre Contenu Utilisateur. VERSUS4U n'est pas obligé de surveiller ou de faire respecter les droits de propriété intellectuelle sur votre contenu utilisateur.

### **3.5. Communications avec les utilisateurs**

Vous êtes seul responsable de vos communications avec les autres utilisateurs du Service et toute autre partie avec laquelle vous communiquez par le biais du Service et/ou du Jeu. Sans aucune obligation de le faire, VERSUS4U se réserve le droit de participer à ces échanges de quelque manière que ce soit. Vous acceptez de coopérer pleinement avec nous dans la détection d'activités présumées illégales, frauduleuses ou abusives. Il s'agit notamment de nous donner accès aux parties de votre compte protégées par un mot de passe.

Si vous avez un litige avec un ou plusieurs utilisateurs, vous devez nous indemniser de toutes les réclamations, demandes et dommages de toute nature, qu'ils soient connus ou inconnus, découlant de ces litiges ou liés de quelque manière que ce soit à ceux-ci.

## **4. La rémunération et les conditions de paiement**

### **4.1. Achats**

Par l'intermédiaire de notre service, vous pouvez utiliser de l'argent réel pour acheter une licence non exclusive, non transférable et révocable, limitée à votre compte et à la durée de votre utilisation autorisée du service, pour utiliser de la monnaie virtuelle, appelée pièces, pour l'utilisation dans notre jeu. Ces pièces servent à l'acquisition de divers objets virtuels, notamment des jokers, des fonctions de redémarrage et un compte premium.

L'achat d'articles virtuels n'est pas autorisé par d'autres moyens que par notre intermédiaire ou celui de nos partenaires autorisés par le biais du Service.

Nous sommes autorisés à gérer, régler, contrôler, modifier ou supprimer des éléments virtuels à tout moment et sans préavis. Si VERSUS4U exerce l'un de ces droits, VERSUS4U n'est pas tenu de vous dédommager ou de dédommager un tiers. Cela ne s'applique pas aux droits d'utilisation que vous avez achetés.

**TOUS LES ACHATS ET RACHATS D'ARTICLES VIRTUELS EFFECTUÉS PAR LE BIAIS DU SERVICE SONT DÉFINITIFS ET NON REMBOURSABLES.**

La mise à disposition d'objets virtuels à utiliser dans notre jeu a lieu immédiatement après que votre achat ait été accepté par VERSUS4U.

### **4.2. Paiement des droits**

Tous les frais et taxes encourus doivent être payés par vous et vous acceptez cette règle. VERSUS4U peut modifier les prix des biens et services offerts par le Service à tout moment dans le futur. VOUS RECONNAISSEZ QU'EN AUCUN CAS

VERSUS4U NE SERA RESPONSABLE ENVERS VOUS D'UN TEL CHANGEMENT. CELA NE S'APPLIQUE PAS SI VOUS AVEZ ACHETÉ DES ARTICLES VIRTUELS ET QUE VERSUS4U FERME UN COMPTE SANS RAISON VALABLE.

### **5. Les mises à jour du service**

Vous savez que le jeu et le service sont en constante évolution. VERSUS4U est en droit de demander des mises à jour du jeu que vous avez installé sur votre appareil. Vous acceptez également que nous puissions mettre à jour le jeu et le service sans préavis. Des mises à jour par des tiers peuvent également être nécessaires afin de continuer à utiliser le jeu.

### **6. Garantie**

VERSUS4U EST RESPONSABLE DES DÉFAUTS MATÉRIELS ET DES VICES DE DROIT SELON LES DISPOSITIONS LÉGALES APPLICABLES. NOUS NE POUVONS PAS GARANTIR QUE VOUS POURREZ ACCÉDER AU JEU ET À SON SERVICE À TOUT MOMENT OU EN TOUT LIEU DE VOTRE CHOIX, QUE LE SERVICE SERA TOUJOURS ININTERROMPU OU SANS ERREUR, QUE LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS OU QUE LE SERVICE EST EXEMPT DE VIRUS OU D'AUTRES ÉLÉMENTS NUISIBLES.

L'exclusion de certaines garanties n'est pas autorisée par certaines juridictions. Par conséquent, certaines des clauses de non-responsabilité ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

### **7. Responsabilité et exemption**

VERSUS4U EST RESPONSABLE DES DOMMAGES - INDÉPENDAMMENT DU MOTIF JURIDIQUE - UNIQUEMENT EN CAS DE PRÉMÉDITATION, DE NÉGLIGENCE GRAVE ET DE VIOLATION PAR LÉGÈRE NÉGLIGENCE D'OBLIGATIONS CONTRACTUELLES ESSENTIELLES (OBLIGATIONS CARDINALES). LES OBLIGATIONS CONTRACTUELLES ESSENTIELLES SONT CELLES DONT L'EXÉCUTION EST NÉCESSAIRE POUR ATTEINDRE LE BUT DU CONTRAT. EN CAS DE VIOLATION LÉGÈRE PAR NÉGLIGENCE D'OBLIGATIONS CONTRACTUELLES ESSENTIELLES, LA RESPONSABILITÉ DE VERSUS4U EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT DU DOMMAGE PRÉVISIBLE ET TYPIQUE DU CONTRAT. EN PARTICULIER LES DOMMAGES INDIRECTS NE SERONT PAS INDEMNISÉS. LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CI-DESSUS S'APPLIQUENT ÉGALEMENT EN FAVEUR DES REPRÉSENTANTS LÉGAUX ET DES AGENTS D'EXÉCUTION DU VERSUS4U, SI LES DEMANDES SONT FAITES DIRECTEMENT CONTRE EUX. LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS AUX DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE FAUTE RÉSULTANT D'UNE ATTEINTE À LA VIE, AU CORPS OU À LA SANTÉ.

LES DISPOSITIONS DE LA LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DU FAIT DES PRODUITS RESTENT INCHANGÉES.

Vous acceptez d'indemniser, de défendre et de dégager de toute responsabilité VERSUS4U et toutes ses sociétés affiliées contre toutes les réclamations, demandes, dommages ou autres pertes, y compris les frais juridiques raisonnables, faites par un tiers en raison de ou découlant de votre utilisation du Service et en particulier du Jeu ou de votre violation des présentes Conditions de service. Cela ne s'applique pas si l'infraction n'est pas due à votre comportement intentionnel ou négligent.



## **8. Le règlement des litiges et le droit applicable**

En cas de litige entre vous et VERSUS4U, nous vous conseillons vivement de nous contacter directement afin de trouver une solution. Vous pouvez le faire en utilisant le formulaire de contact et les options fournies sur la page de contact (<https://www.versus4u.com/de/kontakt>). Si vous êtes résident des États-Unis d'Amérique, les présentes conditions de service et tout litige en découlant, ainsi que la politique de confidentialité et le service, seront régis à tous égards par les lois de l'État de Californie, sans égard aux dispositions relatives aux conflits de lois. Vous acceptez que toute réclamation ou tout litige avec VERSUS4U soit soumis à la juridiction exclusive des tribunaux d'État et fédéraux situés dans le comté de Los Angeles, en Californie. Si vous résidez en dehors des États-Unis d'Amérique, vous acceptez que tous les litiges entre vous et VERSUS4U soient régis par le droit suisse, sous réserve des dispositions impératives en matière de conflit de lois. Vous acceptez que toute réclamation ou litige que vous avez avec VERSUS4U soit soumis à la juridiction exclusive d'un tribunal suisse. Cela ne s'applique pas si les règles de conflit de lois contraignantes prévoient autre chose.

## **9. Clause de divisibilité**

Vous et VERSUS4U convenez que si une partie des présentes conditions de service ou de la politique de confidentialité de VERSUS4U est jugée illégale ou invalide, en tout ou en partie, par un tribunal compétent, le présent service sera inefficace, conformément à cette juridiction, pour déterminer l'invalidité ou l'inapplicabilité, sans affecter la validité ou l'applicabilité des autres parties des conditions qui continueront d'être valides.

## **10. Dispositions finales**

### **10.1. Affectation**

VERSUS4U peut céder ou transférer le service, en tout ou en partie, à toute personne ou entité à tout moment avec ou sans votre consentement. Vous en serez informé à l'avance. Vous ne pouvez céder ou transférer aucun de vos droits ou obligations en vertu des présentes conditions de service ou de la politique de confidentialité sans le consentement écrit préalable de VERSUS4U.

### **10.2. Dispositions complémentaires**

VERSUS4U peut émettre des conditions supplémentaires relatives à une partie spécifique du service, comme les forums, les concours ou les programmes de fidélité. Votre droit d'utiliser ce service est soumis à ces conditions générales spécifiques et aux présentes conditions de service.

### **10.3. Accord complet**

Les présentes conditions de service, toutes les conditions supplémentaires et tous les documents expressément mentionnés dans les présentes (y compris la politique de confidentialité de VERSUS4U) contiennent l'intégralité de l'accord entre vous et VERSUS4U et remplacent tout accord antérieur entre les parties concernant ce contenu, qu'il soit électronique, oral ou écrit, que ce soit par coutume, usage, règle ou précédent, entre vous et nous en ce qui concerne le Service.

### **10.4. Pas de dispense**

Le fait que VERSUS4U n'exige pas ou n'impose pas le strict respect par vous de toute disposition des présentes conditions de service ou de la politique de confidentialité de VERSUS4U, ou tout manquement à faire respecter tout droit en

découlant, ne constitue pas une renonciation ou un abandon de notre droit à faire respecter ou à invoquer une telle disposition ou un tel droit.

La renonciation expresse par VERSUS4U à toute modalité, condition ou exigence des présentes conditions de service ou de la politique de confidentialité de VERSUS4U ne constitue pas une renonciation à toute obligation future de se conformer à cette modalité, condition ou exigence.

Aucune déclaration, opinion, consentement, renonciation ou autre acte ou omission de VERSUS4U ne sera considéré comme une modification des présentes conditions de service, ni ne sera juridiquement contraignant, sauf si cela est expressément et spécifiquement prévu dans les présentes conditions de service ou documenté par un document signé par vous et un agent autorisé de VERSUS4U.

### **10.5. Notifications**

Nous pouvons vous informer des publications sur [www.versus4u.com](http://www.versus4u.com) et par courrier électronique ou tout autre moyen de communication que vous nous indiquez. Toutes les notifications qui vous sont demandées en vertu des présentes conditions de service ou de la politique de confidentialité de VERSUS4U doivent être faites par écrit et adressées à VERSUS4U GmbH, Winterhalde 33, CH-4451 Wintersingen, Suisse.

### **10.6. Recours appropriés**

Vous reconnaissez que les droits et obligations accordés dans les présentes conditions de service sont uniques et irremplaçables pour VERSUS4U, dont la perte causera un préjudice irréparable à VERSUS4U et ne peut être compensée par les seuls dommages financiers, de sorte qu'en cas de violation ou de violation anticipée de votre part, VERSUS4U aura droit à une injonction ou à une autre mesure de redressement équitable (sans obligation de liaison, de caution ou de preuve de dommages).

Vous renoncez irrévocablement à tout droit de demander une injonction ou toute autre mesure équitable, ou d'interdire ou de restreindre le fonctionnement du Service ou du Jeu, d'exploiter toute publicité ou tout autre matériel en relation avec ceux-ci, ou le Service, tout Contenu ou tout autre matériel utilisé ou affiché par le Service, et acceptez de limiter vos demandes aux demandes de dommages-intérêts financiers limités par l'article 7 (le cas échéant).

### **10.7. Force majeure**

VERSUS4U n'est pas responsable d'un retard ou d'un échec fondé sur des raisons indépendantes de sa volonté, en particulier un échec dû à des circonstances ou à des causes imprévues qui échappent à son contrôle. Cela inclut par exemple les cas de force majeure, la guerre, le terrorisme, les émeutes, les embargos, les actions des autorités civiles ou militaires, les incendies, les inondations, les accidents, les grèves ou la restriction des possibilités de transport, l'essence, l'énergie, la main-d'œuvre ou le matériel.